

Stop Saying “Big”: Spacious, Enormous or Substantial?

English learning resource · FR

Key words & expressions · English + French

8 learning entries

Study task: Listen again and notice the expressions you studied.

1

spacious

spacieux · vaste

DEF

Having plenty of room inside so that a place feels open and comfortable.

Spacious describes usable interior space and the experience of comfort, not simply physical size. It collocates naturally with room, kitchen, apartment, office and car.

FR

Qui offre beaucoup de place à l'intérieur et donne une impression d'ouverture et de confort.

Le mot décrit l'espace intérieur utilisable et le confort, pas seulement la taille physique. Il s'emploie naturellement avec pièce, cuisine, appartement, bureau et voiture.

The apartment is small from the outside, but the living room is surprisingly spacious.

L'appartement paraît petit de l'extérieur, mais le salon est étonnamment spacieux.

We chose a spacious meeting room so everyone could move around comfortably.

Nous avons choisi une salle de réunion spacieuse pour que chacun puisse circuler confortablement.

2

enormous

énorme · immense

DEF

Extremely large in size, quantity or degree.

Enormous is a strong adjective. It can describe physical size, a very large amount or the seriousness of an abstract idea such as a mistake.

FR

Extrêmement grand par la taille, la quantité ou le degré.

Enormous est un adjectif fort. Il peut décrire une taille physique, une très grande quantité ou la gravité d'une idée abstraite telle qu'une erreur.

An enormous crowd gathered outside the stadium.

Une foule énorme s'est rassemblée devant le stade.

Correcting the error required an enormous amount of work.

Corriger l'erreur a demandé une énorme quantité de travail.



3

substantial*substantiel · considérable*

DEF

Large or considerable in amount, value, importance or effect.

Substantial is slightly formal and often collocates with amount, difference, improvement, investment, evidence and meal. It suggests something significant rather than merely physically big.

FR

Grand ou considérable en quantité, valeur, importance ou effet.

Le mot est légèrement formel et s'emploie souvent avec quantité, différence, amélioration, investissement, preuves et repas. Il suggère quelque chose de significatif, pas seulement de grand physiquement.

The company made a substantial investment in new technology.

L'entreprise a réalisé un investissement substantiel dans une nouvelle technologie.

Daily listening produced a substantial improvement in her comprehension.

L'écoute quotidienne a produit une amélioration substantielle de sa compréhension.

4

plenty of room*beaucoup de place · largement assez de place*

DEF

More than enough space for people or things.

Room is uncountable here and means available space, not a separate room in a building. The expression often explains why a place feels spacious.

FR

Plus qu'assez d'espace pour des personnes ou des objets.

Room est indéénombrable ici et signifie l'espace disponible, pas une pièce distincte. L'expression explique souvent pourquoi un lieu paraît spacieux.

There is plenty of room for four people and their luggage.

Il y a beaucoup de place pour quatre personnes et leurs bagages.

Move the table and we will have plenty of room to practise.

Déplace la table et nous aurons largement assez de place pour nous entraîner.

5

feel crowded*sembler bondé · donner une impression d'encombrement*

DEF

To seem uncomfortably full because too many people or objects occupy the available space.

Crowded describes the impression created by limited free space. A physically large room can still feel crowded if it contains too much furniture.

FR

Paraître inconfortablement plein parce que trop de personnes ou d'objets occupent l'espace disponible.

Crowded décrit l'impression créée par le manque d'espace libre. Même une grande pièce peut sembler encombrée avec trop de meubles.

The office feels crowded when everyone is working there.

Le bureau semble bondé quand tout le monde y travaille.

The room looked large online, but it felt crowded with all the furniture.

La pièce paraissait grande en ligne, mais elle semblait encombrée avec tous les meubles.



6

collocation*collocation · association habituelle de mots*

DEF

A combination of words that native speakers commonly use together.

Knowing meaning is not enough: natural English depends on choosing partners that normally occur together, such as spacious room and substantial improvement.

FR

Combinaison de mots que les locuteurs natifs emploient couramment ensemble.

Connaître le sens ne suffit pas : l'anglais naturel dépend de partenaires habituels comme spacious room et substantial improvement.

Spacious room is a natural English collocation.

Spacious room est une collocation anglaise naturelle.

Learning vocabulary through collocations makes speaking more automatic.

Apprendre le vocabulaire par collocations rend la parole plus automatique.

7

overlap*se chevaucher · se recouper*

DEF

To share some meaning, features or territory while remaining different.

When words overlap, they may both fit one situation but emphasise different aspects. Spacious and enormous can describe the same balcony from different perspectives.

FR

Partager une partie du sens, des caractéristiques ou du domaine tout en restant différent.

Quand des mots se chevauchent, ils peuvent convenir à la même situation tout en soulignant des aspects différents. Spacious et enormous peuvent décrire le même balcon sous deux angles.

The meanings overlap, but the words are not interchangeable in every sentence.

Les sens se chevauchent, mais les mots ne sont pas interchangeables dans toutes les phrases.

Their responsibilities overlap in several areas.

Leurs responsabilités se recoupent dans plusieurs domaines.

8

noticeable improvement*amélioration perceptible · amélioration notable*

DEF

A positive change that is large or clear enough to be observed.

Noticeable focuses on visibility; substantial focuses on the size or significance of the improvement. The same improvement may be both.

FR

Changement positif assez important ou clair pour être observé.

Noticeable met l'accent sur la visibilité ; substantial sur l'ampleur ou l'importance. Une même amélioration peut être les deux.

Her pronunciation showed a noticeable improvement after daily practice.

Sa prononciation a montré une amélioration notable après une pratique quotidienne.

The brighter windows made a noticeable improvement to the room.

Les fenêtres plus lumineuses ont apporté une amélioration perceptible à la pièce.

